

فن کتابداری، مرکز اسناد و علم اطلاعات*

از جس. ه. شیرا

رئیس مدرسه کتابداری دانشگاه کلیولند

ترجمه عصمت الملوك حکیمی

در اواخر قرن نوزدهم که اوتله Otlet و لافونتن La Fontaine به تدوین طرحهای برای تأسیس کتابشناسی جهانی Bibliographie Universelle، مربوط به معارف تدوین شده مبادرت کردند، آنها فقط موفق شدند جنبشی را که دست کم به زمان جان تریتايم John Thritheim و کونارد گسنر Konrad Gesner یا شاید خیلی پیش از آن^۱ آغاز شده بود تجدید کنند و از توپرانگیزند. با وجود همه مشکلاتی که بدان برخورده بودند این دو دوست کاملاً بقدمت ریشه های اقدام خود و وسعت جنبشی که بدان تجدید حیات میبخشیدند آگاه نبودند. اگر آنها هدفشان را ترتیب دادن و فهرست نمودن مجموعه معارف تدوین شده به رشکلی که بود قرار میدادند فی الواقع منظور آن میبود که آنان روش های فنی و علمی خود را از فن کتابداری

* Bulletin de l'Unesco à l'intention des Bibliothèques, vol. XII, n. 2. Mars - avril 1968.

۱) S. C. Bradford, fifty years of documentation, Documentation, 2nd ed., p. 132 - 143, London, Crosby Lockwood, 1953.

Theodore Bestermann, The beginnings of systematic bibliography, P. 6 - 20, Oxford University Press, 1935.

Ernest A. Savage, Cooperative bibliography, in the thirteenth and fifteenth centuries, in suo : Special librarianship in general libraries, P. 285-310, London, Grafton, 1939.

اقتباس کنند. آنها پتدریج از روی فهرستهای کتابخانه‌های متداول رسمی شروع به تنظیم کتابشناسی جهانی کردند. روش دهدی دیوئی را مبنای خود در امر طبقه‌بندی قراردادند. با این همه آنها فقط نخواسته بودند که دقیق‌ترین و معتبرترین فهرست‌ها را تهیه کنند، بلکه برآن بودند تا محتویات مربوط به کتابشناسی را با تحلیلی دقیق‌تر ارزان‌چه که تا آن زمان کتابداران بدان قانع می‌شدند بیان نمایند. آنها می‌خواستند فعالیت خود را از فن کتابداری جدا بدانند. لذا نام مرجع‌شناسی یامر کراسناد Documentation را برآن نهادند. بدینگونه شاخه‌ای از فن کتابداری تحلیلی در فرانسه Bibliothéconomie پیدا شده که همچنان ادامه دارد.

نزدیک بیست سال پس از شروع کارهای اوتله Otlet و لافوتن La Fontaine جان کاتن دانا John Cotton Dana که از چندی توجه اذهان را به ارزش خدماتی که کتابخانه‌ها می‌توانند به سازمانهای تجاری و صنعتی بنمایند جلب می‌نمود، با تصدیق باینکه این رشتہ از فن کتابداری است که بنظر او بدان توجه کافی نشده است. او در کتابخانه عمومی نیوآرک Newark (N.J.) Business بخش تجاری branch را که در نوع خود تازه و نوبود در ایالات متحده ایجاد نمود، و موجب شد که گروه کوچکی از مخالفین انجمن کتابخانه‌های امریکائی American Library Association را بمنظور تشکیل انجمن کتابخانه‌های اختصاصی Special Libraies ترک کویند. ابتدا این انجمن فن کتابداری اختصاصی نامیده شد، ولی همه کوششها برای بستگی دادن این جنبش به تشکیلات قدیمی با عدم موفقیت رو بروشد و انجمن کتابداران کم کم شروع به پاشیدن کرد. با ایجاد مرکز اسناد امریکا American Documentation Institute (ADI) در حدود سال ۱۹۳۰ دوین

۱ - Jesse H. Shera, Mirror for documentalists, D. C. Libraries C, 27 (april 1965), P 2-4. Vernon D.TATE, Introducing. American Documentation, V. 1 (Janunary 1950). P.3 - 7

انشعاب تأسف‌آور بین کتابداران بوجود آمد. این مؤسسه در اصل به نظر گردآوردن نمایندگان مجامع مختلف علمی کشور پی‌ریزی شده بود تا طرز بکاربردن و استفاده از کمک‌های جدید علمی را در راه بردن محققان^۱ به مراجع منابع تأمین نموده و توسعه دهد. چون در این موقع فعالترین و نافذترین اعضاء این مؤسسه علاقه‌مندی شدیدی بروشهای جدید انتشاراتی از طریق عکس‌برداری بویژه میکروفیلم بخرج میدادند در این سوی اقیانوس اطلس نیز مانند اروپا با نجاع رسیدند تابع‌نوناگستینی مفهوم «مرکز اسناد» Documentation را با «عکس‌برداری بروی فیلم» مربوط Classification سازند. این مفهوم با تعمیم طریقه استعمال طبقه‌بندی دهدی جهانی کاملاً Universelle décimale بستگی داشت. **مرکز اسناد میکروفیلم**

در طی جنگ جهانی دوم، پی‌گیری فعالیتهای منظم در مورد مرکز اسناد امکان‌پذیر نبود. اما شعب مختلف نیروهای نظامی امریکا دست به برخی آزمایش‌های ابتدائی زدند که با آن مقداری اطلاعات صوری کسب میکردند. در پیرو نهضت (که اسروزه نام American Society of information scientists بخود گرفته) ADI توجه روزافزونی بازچه که در آن موقع مطالعات مستند منظم Machine Literature () نامیده میشد دیده شد. تشکیل گروه‌بندی‌های جدید موقعیت کارها را بیش از پیش پیچیده کرد. انجمن کتابداران اختصاصی نام پیش‌نشان مرکز اسناد را بخود اختصاص داد. دانشمندان شیمی که مشکل تزايد انتشارات آنها را بخود مشغول میداشت پیش‌نشان انتشاراتی شیمی Chemical Literature Division مربوط به انجمن امریکائی علم شیمی را بنیان گذاردند. متخصصین قسمت میکروفیلم که بخاطر تغییر مشی ADI کار خود را ب اعتباری اندیشیدند، تحت عنوان انجمن میکروفیلم National Microfilm Association سازمان مستقلی تشکیل دادند. اعضاء این گروه

۱ - Robert C. Binkley. Manual on methods of reproducing research material, Ann Arbor (Mich.), Edwards Brothers, 1936 , 307 p.

اغلب از سازمانهای تجارتی بودند که وسائل مربوط به میکروفیلم را می‌ساختند یا میفرخندند. نویسنده‌گان مسائل فنی و مدیران انتشارات فنی نیز ADI را ترک گفته‌اند. در حالیکه قسمت‌های تحلیلی انتشارات علمی خود گروه مشخصی را درست کردند و خلاصه American Association for the advancement of Science انجمن آمریکائی توسعه علوم اطلاعات علمی Information Science Section را تأسیس کرد. انجمن کتابخانه‌های آمریکائی (ISAD) Information Science and Automation Division جانشین کمیته روابط قسمت‌های مختلف مرکز استناد گردید. این تاریخچه برای ارائه دورنمایی از تعدد سازمانهای تخصصی که به «فن کتابداری جدید» اشتغال دارند و تمايلی که اکنون برای افزایش این سازمانها وجود دارد با آنکه کامل نیست ولی کافی بنظر میرسد. بعلاوه یادآوری این نکته قابل اهمیت است که گروه بزرگی از اعضاء پسیاری از این تشکیلات کتابدار نبودند، بلکه دانشمندان یا حداقل کسانی بودند که بعد از رسیدن بمقام علمی به مرکز استناد گرویدند. زیرا که به مسائل مربوط به انتخاب انتشارات علاقه مند شده بودند. بالنتیجه پسیاری از آنان کوچکی خود را نسبت به کتابداران کتمان نمیکردند.

دو خط مشی

تغییرات متوالی فن کتابداری بوسیله دو خط مشی اساسی شخص شد که از نظر ایده اوئرژی انگلیسی را که از آن بحث نمودیم بیان میدارند. در ابتدا کتابداران دانشمندان برگزیده‌ای بودند که از عصر بطلمیوسیان کتابخانه بزرگ اسکندریه را بنیان گذارده و بنحوی منظم به جمع آوری و طبقه‌بندی تمام معارف تدوین شده که بقول کنث بولدینگ Kenneth Boulding آوانویسی (Transcription) حوادث بشری بود میپرداختند. کتابداران دانشمند و کتابدوست تا اوایل قرن نوزدهم که توجه بانسان و بقابلیت تکامل بشر آغاز و گسترش یافت براین حرفه احاطه داشتند و در عین حال تمايلات آزاد بخواهانه که توفيق آن وابسته بوجود رأی دهنده‌گان روش بین بود

تکامل مییافت. با ایجاد اولین کتابخانه‌های عمومی، کمال مطلوب خدمت همگانی بوجود آمد و تعلیمات بعنوان وسیله قاطع تکامل فردی سورد قبول قرار گرفت. در این موقع کتابخانه عمومی بدانجا رسید که اهمیت روابط با عامه را باز شناخت و بدین ترتیب مرحله‌ای را طی نمود که کلیسا درباره تازه گرویدگان به آئین طی مینماید. امروزه بسیاری از اشخاص این ترس را دارند که تغیر جادادن مرکزALA از شیکاگو به واشینگتن بدین معنی میباشد که این جمعیت وسیله یک فشار سیاسی تبدیل گردد.

این تغییر مشی از عالمانه بودن تا عامیت یافتن که حتی در موقع کنفرانس سال ۱۸۵۳^۱ کتابداران خودنمائی نیمود، در جریان کنفرانس صد ساله‌ای که در سال ۱۸۷۶ در فیلادلفیا برگزار و طی آنALA بنیان نهاده شد کاملاً آشکار گردید. از آن به بعد طرفداران توسعه خدمات کتابخانه‌ای که از کمکهای آندریو کارنگی Andrew Carnegie و سازمانی که بنام او خوانده میشد برخوردار شده و علی‌رغم خود آنان که در درجه اول بکارهای کتابشناسی توجه داشتند نفوذ فراوان یافتند. از این دوره هست که اصول فن کتابداری درجهات مختلف شروع بتجزیه نمود و هنوز هم این ادامه دارد. ایجاد بخش‌های مختلفALA در ایالات متعددی که متحده امریکا را بوجود میآورند و گروه‌بندیهای دیگر محلی و ناحیه‌ای یکی از ثمرات آن است و ایجاد SLA، ADI و تشکیلات دیگر از همین نوع ثمرة دیگر این انشعاب است. بدون شک بهترین وسیله برای شناساندن این تحول نشان دادن آن بوسیله جدول شماره یک میباشد.

انفکاک عمیق فن کتابداری فقط همراه با پیچیدگی روزافزون تشکیلاتی و تفکیک هدفهای کتابخانه بوسیله عناصر «غیر کتابدار» نبود، بلکه با تحقیر آشکار

۱ - George B. Utley. The Librarians' Conference of 1853 , Chicago , American Library Association , 1951 , 189 p.

در باره خود فن کتابداری نیز همراه بوده است. عناصر غیر حرفه‌ای برای اجرای نظریات خود نمی‌خواستند از هیچ یک از گروه کتابداران آپنده استفاده کنند. آنها فنون مربوط به فن کتابداری را رد می‌کردند، با وجود آنکه ناچار بودند روش‌های را که از خیلی پیش بوسیله کتابداران پذیرفته یا رها شده بود احیا کنند و بهیچ قیمتی حاضر نبودند عنوان تحقیرآمیز کتابدار را برخود بنهند. این مبارزه‌ای را که از سالیان دراز متخصصین مرکز اسناد و اطلاعات علمی برای تغییر روش آغاز کرده بودند پیش از آنکه سبب روشنی افکار گردد موجب برانگیختن احساسات گردید. برای کسی که جامعه شناسی عمومی را مطالعه می‌کند، عنوان هوس گروه غالب که همیشه در پی آن هستند تا اصطلاحات گروه مغلوب را تغییر داده تا لاقل از این راه چنین وانمود کنند که در کار ایجاد نظم جدید گرده‌اند کاملاً قابل توجه است. چنین تصور میرفت که با تغییر اصطلاحات نوع کار نیز تغییر خواهد کرد و نام شارح (Descripteur) به سر عنوان موضوعی Vedette matiere جنبه علمی داده و بدان اعتبار خواهد بخشید. بخصوص در زمینه اصطلاحات انس و آشنائی موجب انجار خواهد شد.

بدین ترتیب مردان علم بانوی سفید پوش پیر محبوب را که پشت میز امانت می‌نشست با همه فعالیتها پیش نادیده می‌گرفتند، بدون اینکه برخود رنج این پرسش را دهند و بدانند که در این زن رنجبر که سوی خود را بارنج در راه دانش سپید نموده چیزی جزنا هماهنگی با زمان دیده نمی‌شود. از آنجائیکه ظواهر الفاظ گمراه کننده است باید بمقاصد پرداخت بنا بر این ناگزیریم به مسئله تعریف اصطلاحات پردازیم.

مسئله تعریف

در دوره‌ای که مبارزه راجع به مرکز اسناد بیدا می‌کرد شخصی که بدینختانه

نام او به آیندگان نرسید اعلام داشت که سرکز اسناد جزفن کتابداری که بوسیله آماتورها اجرا شده نیست. این تعبیر اغراق آمیز چندان دور از حقیقت نبوده است. هرچند هم که شایسته آن نباشد تابعنوان تعریف در فرهنگها گنجانیده شود. بنا بر عقیده اوتلر Otlet مرکز اسناد عبارت از آماده سازی (Processus) است که اسکان جمع آوری و طبقه بندی و انتشار کلیه مدارک از هرنوع و مربوط به تمام فعالیتهای بشری را تأمین می کند. تعریفی که این خصیصه را دارد کار بر روی همه جنبه های علمی و روشها تکیه نماید^۱. برادر فورد S. C. Bradford با وجود داشتن عقیده ای مشابه بطور واضح تأکید میورزد که کار استناد علم نیست بلکه هنر است. هنر جمع کردن، طبقه بندی نمودن و بآسانی قابل وصول ساختن مدارک مربوط به صور مختلف فعالیتهای بشری، آماده سازی که درسا یه آن یک متخصص میتواند به انتشارات مختلف مربوط به مطلبی را که سوره مطالعه قرار داده است آشنا گردد. بمنظور اینکه کاملاً از نتایج حاصله مطلع شود و از اتفاف نیروی خویش با انجام مجدد تحقیقی که قبل از احسن انجام شده احتراز جوید^۲. بنا براین برادر فورد برای بدست آوردن و تنظیم مدارک تأکید میورزد و چنین عقیده دارد که اطلاعات باید منحصرآ جوابگوی احتیاجات متخصصین باشند. اما کاترین مورا Kathrine O Murra موقتاً تعریف ذکر شده در فرهنگ سوئیس را قبول مینماید که برطبق آن مرکز اسناد عبارتست از «بکاربردن و سازمان دادن اسناد کتابخانه»^۳. اما خانم برت Mme Breet که بدون شک

۱ - Paul Otlet . *Traité de documentation : le livre sur le livre , théorie et pratique.* P. 6 - 8. Bruxelles. Edition Mundaneum, 1934 .

۲ - S. C. Bradford. op cit , P. 11.

۳ - Kathrine O Murra, Second interim report of the Unesco. Library of Congress . Bibliographical Planning Group : appendice au Library of Congress information bulletin , Septembre 13-19 , 1949 : همچنین به , Leo M. Kern, *Grundfragen der dokumentation* , P. 3-5 , Berne , Buchler et Co, 1948 .

جامعترین تعریف را برای این کلمه بدست میدهد عقیده دارد که عملاً حیوانات فهرست شده و بنمایش گذاشته شده در باغ وحش نیز جزو اسناد هستند. در سال ۱۹۵۱ نویسنده این مقاله اعلام داشت که سرکز اسناد عنصر اصلی سازمان کتابشناسی و جوابگوی احتیاجات محققین می‌باشد و وظیفه آن تسریع کردن انتشار اطلاعات ثبت شده بین یک یا چند گروه متخصص است. هدف آن نیست که انتشار اطلاعات را در سطح عامه و اشخاص غیرمتخصص و یا اشخاص معمولی تسهیل نماید^۱. شاید این فورسول برای اینکه مورد قبول قرار گیرد بسیار محدود باشد. اگر سرکز اسناد سیستم یا روشی برای تطبیق فن کتابداری است، میتوان آنرا بکتابهای کودکان و مونوگرافی‌های مربوط به فیزیک هسته‌ای نیز تطبیق داد.

امروزه مسئله مربوط به معنی کلمه سرکز اسناد تمام ارزش عملی خود را تقریباً از دست داده است، زیرا که لااقل در ایالات متحده، حتی آنانی که در این سالهای اخیر حاضر بودند از آن استفاده نموده و پکاربردن آنرا مستائند، بسیاری از آنها بدانجا رسیدند که حتی بیش از مفهوم خود کلمه آنرا فن کتابداری کهنه پندازند. در کنفرانسی که مربوط به تربیت متخصص عالم اطلاعات در انتیتیوی تکنولوژی گرجیa Georgia در بهار سال ۱۹۶۲ برگزار شده بود نمایندگان چنین صلاح دانستند که باید از استعمال مفاهیم سرکز اسناد و متخصص اسناد بعلت تنوع استعمالی که از آن شده و تفاسیری که درباره آن داده شده است احتراز گردد. درنتیجه پیشنهاد شد هر کس که مایل باشد از آن استفاده بنماید در ابتدا باید مشخص سازد که چه مفهومی بدان اختصاص میدهد^۲.

۱ - Jesse H. Shera , Documentation ; its scope and limitations .
 Library Quarterly. V. 21. Januar 1951 , P. 13-14 .
 Documentation and Organisation of knowledge , du même auteur , P. 2-3 .
 London , Crosby Lockwood 1966 .

۲ - Texte inédit

برای چاره‌جوئی عدم صراحت کلمه مرکز اسناد، در کنفرانس جرجیا از پنج نوع شغل متفاوت تعریف شد: کتابداران، کتابداران متخصص، کتابداران علمی، تحلیل کنندگان نشریات فنی، متخصصین علم اطلاعات. این اصطلاح آخر بیشتر مشخص کننده محققین می‌باشد تا حرفه‌ایها. بی‌آنکه در پی این باشیم که در اینجا درباره ارزش علمی چنین طبقه‌بندی اظهار نظر نمائیم، بجایست یادآورشوبم که این طبقه‌بندی‌ها کاملاً مشخص نبوده مقابلاً یکدیگر را نفی مینماید. بهر حال محکومیت کلمه «مرکز اسناد» بیشتر بدین علت روش می‌شود که ALA از قراردادن آن در Division of Information Science and Automation و مرکز اسناد American Documentation Institute پیشنهادی مبنی بر تجدیدنظر در اساسنامه خود دریافت نمود تا نام American Society of Information بر آن گذاشته شود.

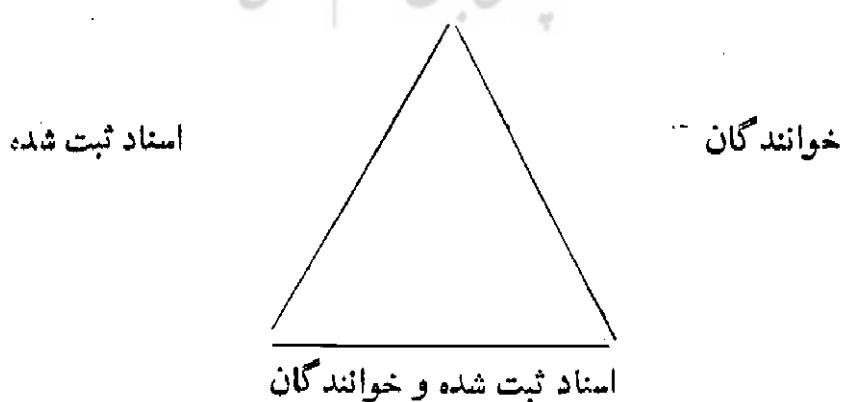
مرکز اطلاعات علمی در دنیای کتابداران

هنگامیکه شانون Shannon و ویور Weaver «تئوری اطلاعات» خود را تهیه دیدند از فرمولی نامتناسب استفاده نمودند. محققان منظور نظر فقط تئوری اطلاعات نبود بلکه تئوری علائم و ظرفیتی که یک نشانه، سیم تلفن یا هرگونه آلت وسیله‌ایگر ارتباطی مربوط به انتقال پیام دارد بوده است. امامفا هیم پاسانی گسترش می‌باید و آنها نیکه به تسهیل برای دستیابی به دانش ثبت شده می‌پرداختند زود بر آن دست یافتدند. بدین ترتیب بزودی موفق به استعمال اصطلاح مرکز اطلاعات علمی برای مشخص نمودن فن کتابداری نوع جدید شدند.

بنابر تعریفی که در کنفرانس جرجیا شد متخصص علم اطلاعات کسی است که علم جمع‌آوری و بحث آوردن اطلاعات را مطالعه نموده گسترش می‌دهد و روش‌های جدیدی برای احاطه به مسئله اطلاعات پیدا نموده بنفس اطلاعات و به خاطر خود

آن بدان ذیعلقه است. بدین ترتیب از مسئله تمایز بین فن کتابداری و مرکزاسناد به اختلاف بین اطلاعات و شغل کتابداری میرسیم.

برای درک این رابطه باید ابتدا طبیعت خود فن کتابداری را بررسی نمائیم. یعنوان فعالیت‌حرفه‌ای فن کتابداری بمعنی عام کلمه، مجموعه اورگانیسم، اعمال، فنون و اصولی دربردارد که اسناد ثبت شده را برای همگان مورد استفاده قرار میدهد و این تا سرحد اسکان بشری، فایده عمومی اسناد ثبت شده را اوج میدهد. شکلی که ذیلاً بنظرتان میرسد شاید بهترین تصویریست از نقش اجتماعی کتابدار. در پایه این سه گوشه است که هدف اجتماعی و کارکتابدار بطور واضح آشکار میگردد. همانطوریکه قبل نشان داده شد مرکز اسناد فقط شکل یا صورتی از فن کتابداری میباشد و بطوریکه درجای دیگر گفته شد مرکز اسناد عبارت از «مرحله عالیتری است از فن کتابداری»^۱. فن کتابداری بطور واضح حرفه‌ای از نوع «خدمات» میباشد و خصائیل رشته‌های متعددش از طبیعت و خصائص گروهی که از این خدمات برخوردار میگردند ناشی میشود. چه بسا که جوابگوی احتیاجات کتابشناسی به دانشمندی که محصور لوله‌های آزمایش و قرعهای خویش میباشد بوده و با جوابگوی کودکی که غرق مطالعه در اولین کتاب مصورخویش میباشد شده است. بهرحال منظور فن کتابداری است.



۱ - Jesse H. Shera. Librarianship in a high key. ALA Bulletin, V. So. February. 1956, P. 103-105

بر عکس همانطوریکه ریس Rees و سارا کویچ Saracevic ، در کنگره انجمن کتابخانه های فنی در سال ۱۹۶۷ ، اعلام داشتند « علم اطلاعات » نباید با مرکز اسناد، جستجو کردن اطلاعات، فن کتابداری و یا چیز دیگری اشتباه گردد. علم اطلاعات شکل پیش رفته جستجوی دقیق اطلاعات نمی باشد. همانطوریکه فیزیک نیز تکنولوژی پیش رفته نمی باشد^۱. بنابر عقیده این دو نویسنده ، علم اطلاعات عبارت از رشته تحقیقی است که مبدأ روشها و فنون خود را از رشته های مختلف بمنظور دستیابی بادرآک « خواص ، کیفیات و جریان اطلاعات اتخاذ میکند. و شامل موضوعات ذیل می باشد : تحلیل روشها ، اشکال مرفولوژی ، سیستمها و مسائل مشابه آنان بدین ترتیب بدین نتیجه میرسند که علم اطلاعات را بعنوان مطالعه پدیده های ارتباطی و خواص سیستم های ارتباطی تعریف نمایند .

با این وصف نظریات ریس Rees و سارا کویچ Saracevic ، هنگامیکه آنان فعالیت کسانی را که به علم اطلاعات میدارند بعنوان یک حرفه نفی میکنند. « بدان علت که جوابگوی هیچ احتیاج اجتماعی نبوده خدمات عملی انجام نمیدهد » قابل اعتراض میباشد. آنها چنین عقیده دارند که اطلاعات قادر بنای نظری است. اما در واقع کمک به تفهم انسان در روابطش با خود و با محیط خویش قطعاً بر طرف ساختن احتیاجی از جامعه میباشد. عقیده برآنکه هر شغل باید منبع خدمات عملی باشد لازمه آنست که ماهیت شغل از تمام رشته های علوم محض و دیگر مطالعات نظری نفی شود. شاید علم اطلاعات هنوز دارای پایه تئوری نیست اما برآنست تا از آن نظاماتی است خراج نموده برآن متکی گردد. بالنتیجه عبارتست از بنای نظری فن کتابداری . معهذا چنین مجادله ای سودمند نیست و تحلیل تصویری فن کتابداری معرفی شده بوسیله ریس Rees و سارا کویچ Saracevic که در شکل ۲ با کمی تغییر نشان داده شده دارای سزا یابی بیشتر است . مسلم است که عناصر مختلف تشکیل دهنده

۱ - Allan Rees , Tefko Saracevic, Education for information science and its relation to librarianship , Cummmunication inédite présentée à la conférence cnnuclb de la spécial librarian assaciation , Now York, 1967. P2.

شکل ۲ یکدیگر را نفی نکرده، بلکه بر عکس از جهات مختلف یکدیگر را شکل داده و بر آن تأثیرات دیگری می‌بخشد. اصول مسلم روش‌های قدیم کتابداران سابق برای دنیای کنونی با درنظر گرفتن پیچیدگی علوم ثبت شده کفايت نمیکند. بعلاوه ساختمان انجمان‌هائی که در شکل اول نشان داده شده است به مقیاس وسیعی ممکن است با عناظر مذکور در جدول شماره ۲ مشخص گردد.

عمل	تحقیق
تکنولوژی سرویس	قابلیت تعمیم
اجرای طرحها گروه اجتماعی	کار اجتماعی
گروه استفاده‌های ساختمان	دانش‌های ثبت شده
خصوصی سیستمهای	شوری ارتباط
روابط بادیگر عمل	علم اطلاعات
کارهای ارشادی بخش‌های فنی مؤسسات	نتایج اجتماعی ارتباط
مربوط به فن کتابداری بخش‌های مربوط	تحلیل مبانی (با کمک
علوم فیزیک، زیست‌شناسی، تحلیل و درک روشها به عارفه	علوم فیزیک، زیست‌شناسی، تحلیل و درک روشها به عارفه
علم اداره کردن امور اداری	اخلاقی و انسانی)
تکنولوژی کتابخانه‌ها واحدهای اختصاصی	-
بخش‌های اختصاصی	اندازه خدمات
بر حسب موضوع	-
روابط با سازمان اصلی	-
مشاغل کارمندان نیمه	-
اختصاصی و کارمندان اداری	-

بعثت فقدان یک اصل متحدد گشته ، شکل اول بصورت پراکنده نشان داده میشود. در صورتیکه شکل دوم دارای حالت وحدتی است . اگر این دوگانگی و مبانیت تأسف آور در شغل های دیگر مثل حقوق و پزشکی وجود ندارد قطعاً بخاطر آنست که مثلاً جراح آینده در مرحله اول شروع باشون پزشکی عمومی مینماید و درنتیجه فراموش نمی نماید که تخصص او قسمتی از یک مجموعه وسیع تری است. بهمین ترتیب قاضی متخصص ممکن باصول کلی حقوق می باشد. بر عکس فن کتابداری جدید بدان درجه از تکامل عمیق نرسیده است تا بتوان در این زمینه مجموعه ای از مفاهیم کلی مشترک بدست آورد . یعنی آن مفهوم مشترکی که تمام کتابداران و متخصصین علم اطلاعات می باشند قبل از گرایش به زمینه تحقیق اختصاصی خود آنرا در پابند و این اساساً وظیفه مسئولین تربیت کتابداران است که این مفاهیم نظری و عملی دارای نتیجه مشترک را با همکاری پرatisen ها جدا سازند.

علم اطلاعات و فن کتابداری

در مطالعه ای که اخیراً با شرکت «بنیاد ملی علم» بنحو دقیقی انجام یافته ، روبر س. تایلور Rober S. Taylor پنج بخشی را که در آن از طرفی بین علم و تکنولوژی اطلاعات و از طرف دیگر فن کتابداری و تربیت کتابداران تأثیر متقابل موجود است مشخص ساخته است :

- ۱ - تحلیل روشها ، که به مفهوم و اجرای نمونه ها و تکنیک ها ... برای بررسی کتابخانه ها یا بعضی عناصر بوجود آورنده آن یا مجموعه های وسیعی مانند شبکه های کتابخانه ها می پردازد.
- ۲ - مطالعه محیط ، یعنی کادر اجتماعی که در آن کتابخانه به فعالیت می پردازد و پروش اجتماعی معارف بشری ، احتیاجات فکری خاص قشر های مختلف جامعه یا گروه های مختلف اجتماع و درجات تکامل فکری و تکنولوژی
- ۳ - وسائل و پایه های اطلاعات یعنی عواملی که برای انتقال و دریافت



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
برتران جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
برتال جامع علوم انسانی

معارف بشری بکار میروند و این تنها منحصر به کتب و نسخه‌های خطی و غیره نیست، بلکه همچنین مربوط به مؤسسات مثل کتابخانه‌ها و خود مراکز اطلاعات نیز میباشد.

۴ - بخش چهارم را میتوان مربوط به سازمان یا تحلیل کتابشناسی دانست. زیرا در اینجا مسئله عبارت از آماده‌گری است که به انتخاب نام گذاری، برچسب زنی و طبقه‌بندی مربوط میشود و در این باره ب نحوی وسیعتر از گذشته باید به کارهای زبان دانان و منطقیون و روانشناسان و ریاضی‌دانان متکی بود.

۵ - بالاخره ارتباط متقابل انسان - سیستم و بعبارت دیگر مجموعه اعمال متقابلي که بین مراجعه کننده و تمام قسمتها یا لوازم مربوط به کتابشناسی مورد دسترس وی مطرح میگردد. این «آلات» ممکن است اشخاص یا اشیاء باشند؛ مثل کتابدار قسمت اطلاعات مربوط به کتابشناسی، فهرست تهیه شده روی برگه‌ها، اندکس، و حتی کتاب^۱.

تاپلور Taylor عقیده دارد که این تقسیمات از جهات مختلف باهم تلاقی مینمایند و هر نوع بررسی ممکن است در عین حال شامل عده زیادی از آنان گردد. با وجود این آنها تصور نسبتاً روشنی از ساختمان مبنای فکری که علم اطلاعات به فن کتابداری میبخشد میدهد و نشان میدهد که در چه مواردی فن کتابداری جدید دلایل آنچه را که انجام میدهد مشخص نساخته است.

بنابراین علم اطلاعات مخالف فن کتابداری نبوده بر عکس این دو رشته باهم بستگی دارند و کتابداران نباید این عضو گروه خود را طرد کنند. همانطوری که متخصصین علم اطلاعات نباید کتابداران را ب اعتبار سازند. اینان و آنان مرتكب اشتباهاتی شده‌اند و خواهند شد. اگر کتابداران خطأ کارترند این فقط بخطاطر آنست که آنها زمان پیشتری را گذرانده‌اند. برطبق قوانین احتمالات غیرممکن است که

۱ - Robert S. Taylor, The interface librarianship and information science and engineering , Special libraries , v. 57 , January 1967 , P. 54 - 48.

نوآوری متضمن اشتباهات نیاشد. درحال حاضر لاقل کتابداران و متخصصین علم اطلاعات میتوانند از زبانهای مختلف صحبت نمایند. زیرا مفاهیم جدید مستلزم اصطلاحات نوئی میباشد. ولی بالاخره به توافق و تفاهمی منتهی میشود. ریس Rees، سارکوییچ Saacevic و تایلور Taylor همه نماینده نسل جدیدی از کتابداران هستند، نسلی که میتواند فن کتابداری را دوباره به عصر کتابدار دانشمند برساند. در آن صورت متحققاً منظور کتابداران محقق نوع جدید خواهد بود (که شناسانی آنها کاملاً با گذشتگان فرق خواهد داشت)، ولی قادر بدان خواهد بود که بدین حرفه عمق فکری و غنائی را که پیوسته در سالهای بسی دراز درجستجوی آن بود ببخشد.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی